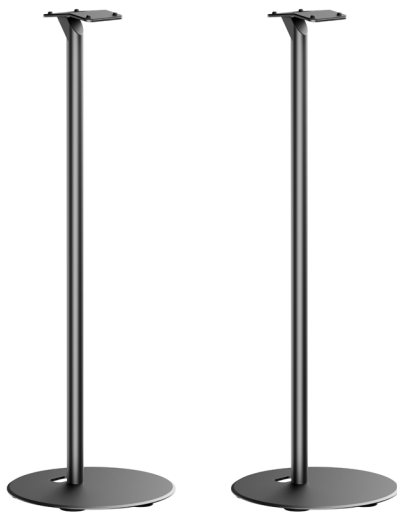


**Betriebsanleitung  
User manual  
Mode d'emploi  
Istruzioni per l'uso  
Instrucciones de uso**

**Gebruiksaanwijzing  
Brugervejledning  
Bruksanvisning  
Návod k použití  
Instrukcja obsługi**

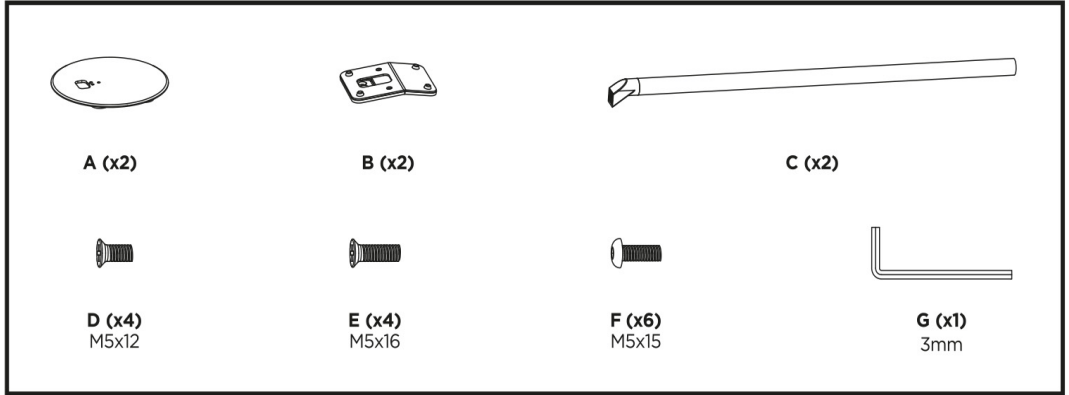
**Art. 71195**



**Lautsprecherständer Modern Era 3 Base  
Speaker Stand Modern Era 3 Base  
Support de Haut-Parleur Modern Era 3 Base  
Supporto per altoparlanti Modern Era 3 Base  
Soporte de altavoz Modern Era 3 Base**

**Luidspreker standaard Modern Era 3 Base  
Højttalerstativ Modern Era 3 Base  
Högtalarstativ Modern Era 3 Base  
Stojan pro reproduktor Modern Era 3 Base  
Stojak do głośników Modern Era 3 Base**

Tab.1



Tab.2

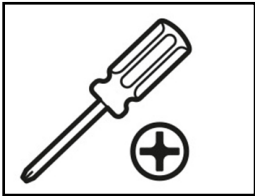


Fig. 1

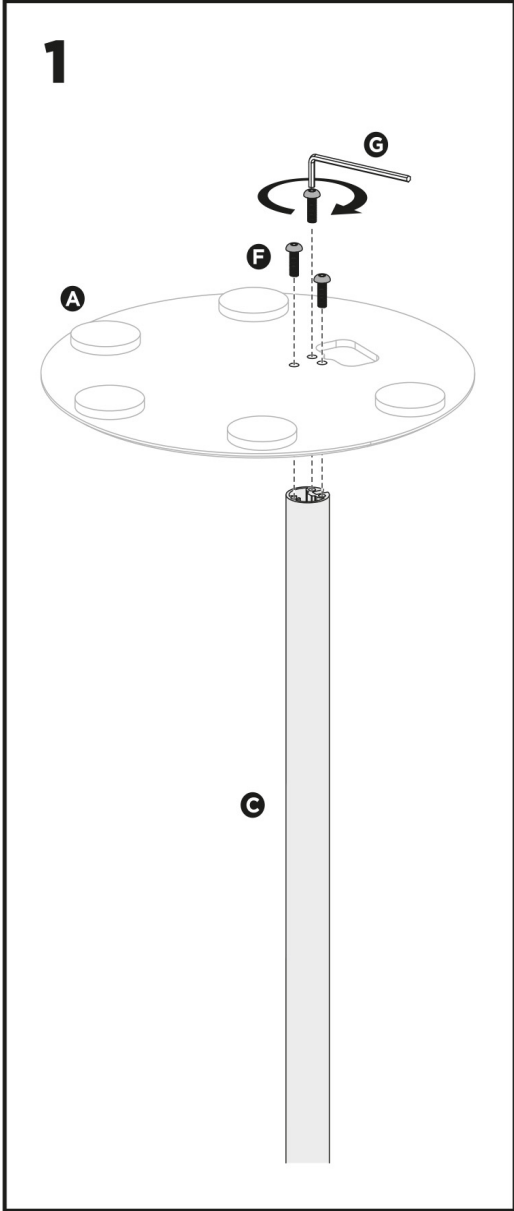


Fig. 2

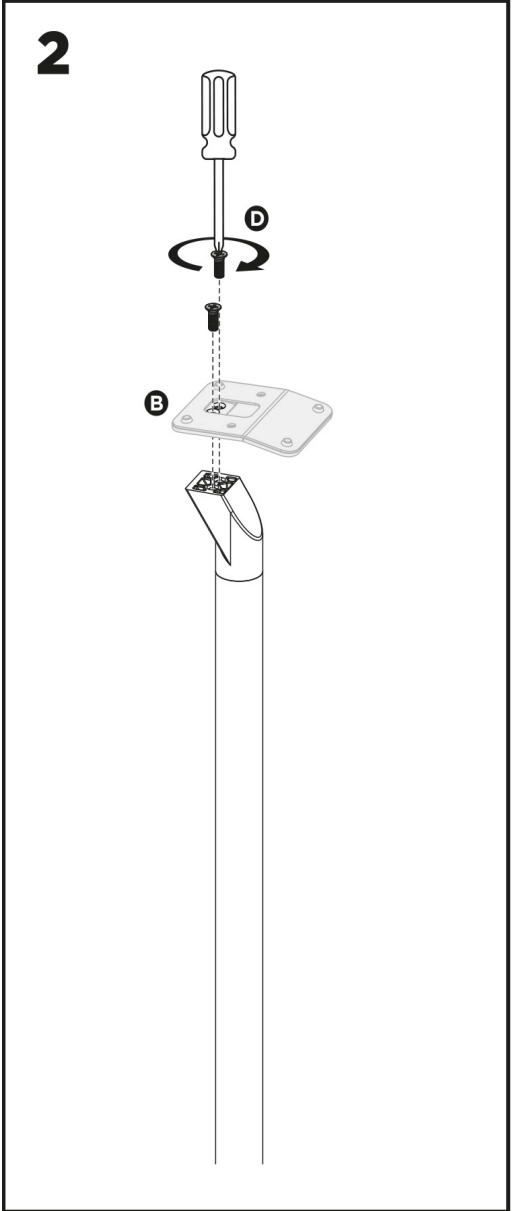
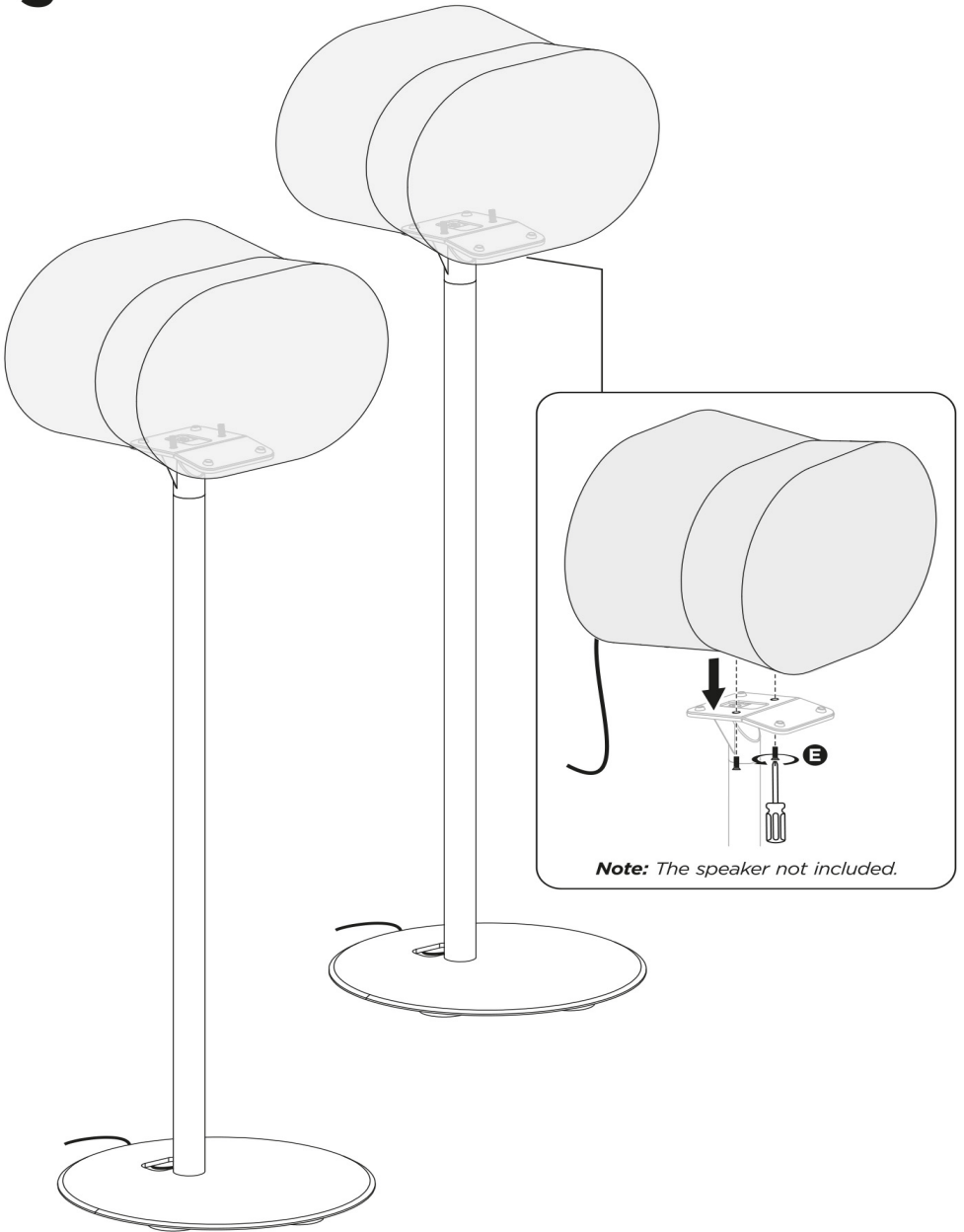


Fig. 3

**3**



## 1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

• Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.  
Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder und Personen mit physisch und/oder psychisch eingeschränkter Fähigkeiten geeignet.

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Montage, Demontage, Pflege, Lagerung, Transport und Entsorgung dürfen nur von Endverbraucher und Benutzern mit mechanischen Grundkenntnissen durchgeführt werden.
- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Platzieren, installieren und transportieren Sie das Produkt, Produktteile und Zubehör sicher.
- Sichern Sie sich und den Arbeitsort bei Arbeiten mit Lasten und lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller verwendeten Produkte.

Diese müssen übereinstimmen oder im angegebenen Bereich liegen.

Die tragenden Oberflächen müssen das Gewicht der Halterung und der daran befestigten Geräte sicher aushalten können.

- Nutzen Sie bei abweichender Beschaffenheit geeignetes Montagematerial.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Einbauschrauben.
- Ziehen sie die Schrauben nicht zu fest an.

Gewinde können beschädigt werden.

- Sie dürfen niemals auf dem Produkt stehen, hängen oder klettern.
- Benutzen Sie den Bodenständer nur auf einer stabilen, rutschfesten und horizontalen Unterlage.

## 2 Beschreibung und Funktion

### 2.1 Produkt

Das Produkt ist ein Bodenständer zur Befestigung von Lautsprechern.  
Das Produkt ist kompatibel mit Lautsprechern wie dem Sonos Era 300.

### 2.2 Lieferumfang

Siehe Tab. 1.

### 2.3 Benötigtes Werkzeug

Siehe Tab. 2.

### 2.4 Technische Daten

Artikelnummer	71195
Belastbarkeit	5 kg
Abmessungen	250x250x714mm
Stangenhöhe	714mm

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch



Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet.

Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das

Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

## 4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

## 5 Montage

Siehe Fig 1-3.

## 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen.
- Schützen Sie die Gelenke vor Schmutz und schmieren Sie diese regelmäßig mit leichtem Maschinenöl.
- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Gehen Sie beim Reinigen vorsichtig vor, um Kratzer zu vermeiden. Bei starker Verschmutzung kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz des Produktes und der Schrauben.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung auf und verwenden Sie diese für den Transport.

## 7 Entsorgungshinweise

Dieses Produkt gehört nicht in den Hausmüll. Geben Sie es am Ende seiner Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurück. Einzelheiten zur Entsorgung regelt das jeweilige Landesrecht. Wertstoffe werden dem Recyclingkreislauf zugeführt, um daraus neue Rohstoffe zu gewinnen. Folgende Wertstoffe werden in kommunalen Sammelstellen gesammelt: Altglas, Kunststoffe, Almetalle, Bleche uvm. Mit dieser Art der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

## 8 Garantie

Detaillierte Garantiebedingungen finden sie unter [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
------------------------------------	-----------------	--

## 1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.
- Do not modify product and accessories.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not suitable for children and persons with physically and/or mentally limited abilities.

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Mounting, dismounting, care, storage, transport and disposal may only be carried out by users with basic mechanical knowledge.
- Have maintenance and repair work carried out by qualified personnel only.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight vibration and mechanical pressure.
- Place, install and transport product, product parts and accessories in a safe way.
- When working with burdens, secure yourself and the working place, let a second person help you.
- Do not hold limbs between shear parts during use.
- Compare the specifications of all products used.

The specifications of all used products must match or be within the specified range. The supporting surfaces must be able to safely withstand the weight of the mount and the equipment attached to it.

- For other wall types use suitable mounting material.
- Use the mounting screws provided.
- Do not over-tighten the screws.

Threads can be damaged.

- Never stand, hang or climb on the product.
- Only use the floor stand on a stable, non-slip and horizontal surface.

## 2 Description and Function

### 2.1 Product

The product is a floor stand for mounting speakers.

The product is compatible with speakers such as the Sonos Era 300.

### 2.2 Scope of Delivery

See Tab. 1.

### 2.3 Required Tools

See Tab. 2.

### 2.4 Specifications

Item No.	71195
Load capacity	5 kg
Dimensions	250x250x714mm
Pole Height	714 mm

## 3 Intended Use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Preparation

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

## 5 Mounting

See Fig 1-3.

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transport

- Let maintenance and repair work only be carried out by qualified personnel.
- Protect the joints from dirt and grease them regularly with light machine oil.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.

Use caution when cleaning to avoid scratches. In case of heavy soiling, the cleaning cloth can be slightly moistened with water.

- Do not use detergents or chemicals.
- Regularly check the tightness of product/screws.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal instructions

This product does not belong into the household waste. At the end of its working life, give it back to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details of disposal are regulated by the respective country's law. Recyclables are into the recycle circuit, in order to gain new raw materials. The following recyclable materials are collected in municipal collection: Waste glass, plastics, scrap metal, sheets and much more. With this type of scrap usage you are making an important contribution to protecting our environment.

## 8 Warranty

Detailed warranty conditions on [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
---------------------	-----------------	--

## 1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.
- Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas produit et les accessoires.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non recommandé pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques et / ou mentaux limités.

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Le montage, le démontage, l'entretien, le stockage, le transport et l'élimination ne doivent être effectués que par des utilisateurs ayant des connaissances mécaniques de base.
- Faites effectuer les travaux d'entretien et de réparation uniquement par du personnel qualifié.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Placer, installer et transporter le produit, pièces et accessoires des produits d'une manière sécurisée.
- En cas de manipulation de lourdes charges, il convient d'assurer sa protection, de protéger le site et de se faire aider par une autre personne.
- Ne gardez pas membres entre parties en cisaillement.
- Comparer les caractéristiques techniques de tous les produits utilisés.

Celles-ci doivent correspondre entre elles ou être comprises dans la plage indiquée. Les surfaces d'appui doivent pouvoir supporter en toute sécurité le poids du support et de l'équipement qui y est fixé.

- Utilisez du matériel de montage adapté si la surface portante est différente.
- Utilisez les vis de montage fournies.
- Serrer pas les vis pas trop.

Les fils peuvent être endommagés.

- Ne jamais se tenir debout, s'accrocher ou grimper sur le produit.
- N'utilisez le support au sol que sur une surface stable, antidérapante et horizontale.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Le produit est un support de sol pour le montage de haut-parleurs.

Le produit est compatible avec des haut-parleurs tels que le Sonos Era 300.

### 2.2 Contenu de la livraison

Voir Tab. 1.


### 2.3 Outils requis

Voir Tab. 2.

### 2.4 Spécifications

Numéro d'article	71195
Capacité de charge	5 kg
Dimensions	250x250x714mm
Hauteur du mât	714 mm

## 3 Utilisation prévue

 Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

## 5 Montage

Voir Fig 1-3.

## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

- Laissez l'entretien et les travaux de réparation porter uniquement par du personnel qualifié.
  - Protégez le bras articulé de l'appareil de la saleté et lubrifiez-le régulièrement avec de l'huile pour machines.
  - Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Nettoyez l'appareil avec précaution afin d'éviter l'apparition de rayures. En cas de saleté tenace, vous pouvez humidifier légèrement votre chiffon avec de l'eau.*
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
  - Vérifiez régulièrement l'étanchéité du produit/du vis.
  - Stocker le produit hors de portée des enfants et dans un endroit sec et protégé de la poussière lorsqu'il n'est pas utilisé.
  - Conservez et utilisez l'emballage d'origine pour le transport.


## 7 Instructions pour l'élimination

Ce produit ne fait pas partie des déchets ménagers. Donnez-lui à la fin de sa durée de vie au fabricant, le point de vente ou créé à cette fin, collection publique sou-ligne retour gratuitement. Détails élimination règlement la loi du pays respectif. Recyclables sont recyclés circuit, afin d'obtenir de nouvelles matières premières. Les matières recyclables suivantes sont collectées dans la collecte municipale: Les déchets de verre, plastique, ferraille, des feuilles et beaucoup plus. Avec ce type d'utilisation de la ferraille vous faites une contribution importante à la protection de notre environnement.

## 8 Garantie

Conditions de garantie détaillées sur [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
---------------------------------	-----------------	---



FR

Pensez à donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

## 1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

• Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.  
Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non raccomandato per i bambini e le persone con capacità fisiche e / o mentalmente limitate.

- Proteggere l'imballaggio, le parti piccole e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Il montaggio, lo smontaggio, la cura, lo stoccaggio, il trasporto e lo smaltimento devono essere eseguiti solo da utenti con conoscenze meccaniche di base.
- Far eseguire i lavori di manutenzione e riparazione solo da personale qualificato.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Luogo, installare e trasportare prodotti, parti e accessori prodotti in modo sicuro.
- In caso di lavori in presenza di carichi, mettere in sicurezza la propria persona il luogo di lavoro, inoltre farsi aiutare da qualcun altro.
- Confrontare i dati tecnici di tutti i prodotti utilizzati: tali dati devono corrispondere o rientrare nell'intervallo specificato.

Le specifiche di tutti i prodotti usati devono corrispondere o essere all'interno della gamma specificata. Le superfici di supporto devono essere in grado di sopportare in modo sicuro il peso del supporto e dell'attrezzatura ad esso collegata.

- In caso di condizioni differenti, utilizzare un idoneo materiale di montaggio.
- Utilizzare esclusivamente le viti di installazione fornite.
- Non stringere le viti troppo stretto.

Le discussioni possono essere danneggiati.

- Non stare mai in piedi, appesi o arrampicati sul prodotto.
- Utilizzare il supporto da pavimento solo su una superficie stabile, antiscivolo e orizzontale.

## 2 Descrizione e Funzione

### 2.1 Prodotto

Il prodotto è un supporto da pavimento per il montaggio di diffusori.

Il prodotto è compatibile con altoparlanti come il Sonos Era 300.

### 2.2 Contenuto della confezione

Vedi Tab. 1.

### 2.3 Utensile necessario

Vedi Tab. 2.

### 2.4 Specifiche

Numero di articolo	71195
Capacità di carico	5 kg
Dimensioni	250x250x714mm
Altezza del palo	714 mm

## 3 Scopo d'utilizzo



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“.

Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

## 5 Montaggio

Vedi Fig 1-3.

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

- Essere effettuate solo da personale qualificato di manutenzione e di riparazione.
- Proteggere i giunti dallo sporco e procedere alla loro lubrificazione a intervalli regolari con un olio delicato per macchine.
- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.

*Durante la pulizia, procedere con cautela al fine di evitare graffi. In caso di sporco ostinato è possibile inumidire leggermente il panno di pulizia con dell'acqua.*

- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Controllare regolarmente la tenuta del prodotto/vite.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento

Questo prodotto non appartiene ai rifiuti domestici. Dare al termine della sua vita utile al produttore, il punto vendita o previsti per questo scopo, raccolta pubblica punti indietro per libero. Dettagli Smaltimento regola legge del rispettivo paese. Recyclables vengono riciclati circuito, per ottenere nuove materie prime. I seguenti materiali riciclabili sono raccolti in collezione comunale: Rifiuti di vetro, plastica, rottami metallici, fogli e molto altro ancora. Con questo tipo di utilizzo rottame si stanno facendo un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.

## 8 Garanzia

Condizioni di garanzia dettagliate su [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
----------------------	-----------------	--



## 1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.
- Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.
- Guarde las instrucciones de uso.
- No modifique el producto y los accesorios.
- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños ni personas cuyas capacidades físicas y/o psíquicas estén limitadas.

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- El montaje, el desmontaje, la conservación, el almacenamiento, el transporte y la eliminación de residuos sólo pueden ser realizados por usuarios con conocimientos básicos de mecánica.
- Encargue los trabajos de mantenimiento y reparación únicamente a personal cualificado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- Coloque, instale y transporte de forma segura el producto, sus piezas y sus accesorios.
- En el caso de trabajar con cargas, asegúrese tanto a sí mismo como el lugar de trabajo y pedir ayuda a una segunda persona.
- Compare los datos técnicos de todos los productos utilizados.

Estos deben coincidir o situarse en el intervalo especificado.

Las superficies de apoyo deben ser capaces de soportar con seguridad el peso del soporte y de los equipos fijados a él.

- En caso de que existan defectos de calidad, utilizar material de montaje adecuado.
- Utilizar únicamente los tornillos de montaje suministrados.
- No apriete los tornillos demasiado.

Las roscas podrían resultar dañadas.

- Nunca se ponga de pie, se cuelgue o se suba al producto.
- Utilice el soporte de suelo únicamente sobre una superficie estable, antideslizante y horizontal.

## 2 Descripción y funcionamiento

### 2.1 Producto

El producto es un soporte de suelo para montar altavoces.

El producto es compatible con altavoces como el Sonos Era 300.

### 2.2 Volumen de suministro

Véase la Tab. 1.

### 2.3 Herramientas requeridas

Véase la Tab. 2.

### 2.4 Datos técnicos

Número de artículo	71195
Capacidad de carga	5 kg
Dimensiones	250x250x714mm
Altura del poste	714 mm

## 3 Uso conforme a lo previsto



No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

## 4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

## 5 Montaje

Véase la Fig 1-3.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

- Los trabajos de mantenimiento y reparación solo deben ser realizados por personal especializado.
  - Proteja las articulaciones de la suciedad y lubríquelas con regularidad con un aceite de máquinas suave.
  - Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- Proceda con cuidado a la hora de limpiar para evitar los arañazos. En caso de haya mucha suciedad, podrá humedecer ligeramente el paño de limpieza con agua.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
  - Compruebe regularmente el correcto asiento del producto/de los tornillos.
  - En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
  - Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

Este producto no debe desecharse conjuntamente con otros residuos procedentes del hogar. Cuando finalice la vida útil de su dispositivo, deséchelo en los puntos de recogida establecidos con esta finalidad y sin ningún coste, o en puntos de recogida de stocks. Las instrucciones para desechar estos productos están recogidas en la normativa local. Los materiales reciclables se procesarán en un ciclo de reciclaje para obtener nuevas materias primas. Existen puntos de recogida locales para los siguientes materiales reciclables: Residuos de vidrio, plástico, metal, láminas de metal y otros. El reciclaje de dispositivos contribuye de forma significativa a la protección del medioambiente.

## 8 Garantía

Condiciones detalladas de la garantía en [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Símbolos utilizados

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
-----------------------------	-----------------	--

## 1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen en personen met lichamelijke en/of geestelijke beperkingen.

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.
- Montage, demontage, verzorging, opslag, vervoer en verwijdering mogen alleen worden uitgevoerd door gebruikers met mechanische basiskennis.
- Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden alleen door gekwalificeerd personeel uitvoeren.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Plaats, installeer en transporteer producten, productonderdelen en accessoires op een veilige manier.
- Bij werk met zware lasten zorgen voor veiligheid voor uzelf en uw werkomgeving en hulp inschakelen van een tweede persoon.
- Technische gegevens van alle gebruikte producten vergelijken.

Deze moeten op elkaar aansluiten of in het opgegeven bereik liggen.

De steunvlakken moeten het gewicht van de steun en de daarop bevestigde apparatuur veilig kunnen dragen.

- Bij afwijkende omstandigheden geschikt montage materiaal gebruiken.
- Alleen de meegeleverde inbouwschroeven gebruiken.
- Draai de schroeven niet te vast aan.

Schroefdraden kunnen beschadigd raken.

- Ga nooit op het product staan, hang er nooit aan en klim er nooit op.
- Gebruik de vloerstandaard alleen op een stabiele, slipvaste en horizontale ondergrond.

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 Product

Het product is een vloerstandaard voor het monteren van luidsprekers.

Het product is compatibel met speakers zoals de Sonos Era 300.

### 2.2 Leveringsomvang

Zie Tab. 1.

### 2.3 Vereist gereedschap

Zie Tab. 2.

### 2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	71195
Laadvermogen	5 kg
Afmetingen	250x250x714mm
Hoogte paal	714 mm

## 3 Gebruik conform de voorschriften



Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

## 4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

## 5 Montage

Zie Fig 1-3.

## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

- Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitvoeren.
  - Bescherm de scharnierpunten tegen vuil en smeer ze regelmatig met lichte machineolie.
  - Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Ga voorzichtig te werk bij de reiniging om krassen te voorkomen. Bij sterke vervuiling kan de schoonmaakdoek licht bevochtigd worden met water.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
  - Controleer de goede plaatsing van het product/de schroeven regelmatig.
  - Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
  - Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

Dit product behoort niet tot het huishoudelijk afval. Aan het einde van de levensduur dient het kosteloos te worden teruggegeven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden over de afvoer zijn bepaald in het nationale recht. Recyclebare materialen worden gerecycled om nieuwe grondstoffen te produceren. De volgende recyclebare materialen worden ingezameld bij de gemeentelijke inzamelpunten: oud glas, kunststof, metaalschroot, metalen platen, enz. Door oude apparaten zo te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

## 8 Garantie

Getailleerde garantievoorwaarden op [www.mygobay.com](http://www.mygobay.com).

## 9 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
---------------------------	-----------------	--

## 1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før brugtagning. Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn og personer med nedsatte fysiske og/eller psykiske evner.

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Montering, demontering, pleje, opbevaring, transport og bortskaffelse må kun udføres af brugere med grundlæggende mekanisk viden.
- Vedligeholdelses- og reparationsarbejde må kun udføres af kvalificeret personale.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solinds- træning, mikrobløjer samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Sørg for at placere, installere og transportere produkt, produktdele og tilbehør på sikker vis.
- Ved arbejde med belastninger skal du sikre dig selv og arbejdsstedet og få hjælp af en anden person.
- Sammenlign de tekniske data for alle anvendte produkter.

Disse skal stemme overens eller ligge inden for det anførte område.

De bærende overflader skal kunne modstå vægten af monteringen og det udstyr,

der er fastgjort til den, på en sikker måde.

- Ved afvigende egenskaber skal der bruges egnede monteringsmaterialer.
- Brug kun de medfølgende monteringskruser.
- Tilsæpning ikke skrueerne for meget.

Dette kan beskadige skrueens gevind.

- Stå, hæng eller klatr aldrig på produktet.
- Brug kun gulvstanderen på en stabil, skridsikker og vandret overflade.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Produktet er et gulvstativ til montering af højttalere.

Produktet er kompatibelt med højttalere som Sonos Era 300.

### 2.2 Leveringsomfang

Se Tab. 1.

### 2.3 Nødvendige værktøjer

Se Tab. 2.

### 2.4 Tekniske data

Varenummer	71195
Belastningskapacitet	5 kg
Dimensioner	250x250x714mm
Stangens højde	714 mm

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

## 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

## 5 Montering

Se Fig 1-3.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

- Vedligeholdelse og reparationer skal altid udføres af fagkompetent personale.
- Beskyt leddene mod snavs, og smør dem jævnligt med let maskinolie.
- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.

Vær forsigtig i forbindelse med rengøringen for at undgå ridser. Ved kraftige tilsmudsninger kan rengøringskluden fugtes med vand.

- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Kontrollér regelmæssigt, at produktet/skrueerne sidder godt fast.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Ved afslutningen på dets levetid skal enheden afleveres på et offentligt indsamlingssted til dette formål eller til forhandleren. Detaljer vedrørende bortskaffelse reguleres via den pågældende, føderale statslov. Potentielle genbrugsmaterialer inkluderes i genbrugscyklussen med henblik på omdannelse til nye råvarer. Følgende, genbrugelige materialer indsamles på lokale indsamlingssteder: Glas, plastik, affaldsmetal, metalplader med mere. Dette genbrug af affald bidrager væsentligt til beskyttelsen af miljøet.

## 8 Garanti

Detaljerede garantibetingelser på [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
------------------------	-----------------	---



## 1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn och personer med nedsatt fysisk och/eller mental förmåga.

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Montering, demontering, underhåll, förvaring, transport och bortskaffande får endast utföras av användare med grundläggande mekanisk kunskap.
- Låt endast kvalificerad personal utföra underhålls- och reparationsarbeten.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikro-vågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Placera, installera och transportera produkten, produktdelar och tillbehör på ett säkert sätt.
- Vid arbeten med laster ska du bära lämplig skyddsutrustning, säkra arbetsplatsen och ha en medhjälpare.
- Jämför de tekniska specifikationerna för alla produkter.

Dessa måste överensstämma eller ligga inom de angivna intervallen.

De bärande ytorna måste på ett säkert sätt klara av fästets vikt och den utrustning som är monterad på det.

- Vid avvikande förhållanden ska lämpligt monteringsmaterial användas.
- Använd endast de medföljande skruvarna vid monteringen.
- Dra inte åt skruvarna för hårt.

Gångorna kan skadas.

- Stå, häng eller klättra aldrig på produkten.
- Använd endast golvstativet på ett stabilt, halkfritt och horisontellt underlag.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Produkten är ett golvstativ för montering av högtalare.

Produkten är kompatibel med högtalare som t.ex. Sonos Era 300.

### 2.2 Leveransomfång

Se Tab. 1.

### 2.3 Nödvändiga verktyg

Se Tab. 2.

### 2.4 Tekniska data

Artikelnummer	71195
Belastningskapacitet	5 kg
Mått	250x250x714mm
Höjd på stolpe	714 mm

## 3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

## 4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

## 5 Montering

Se Fig 1-3.

## 6 Underhåll, vård, lagring och transport

- Underhålls- och reparationsarbeten får endast utföras av fackpersonal.
- Skydda leder mot smuts och smörj dem regelbundet med lätt maskinolja.
- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.

Var försiktig när du rengör produkten för att undvika att repa den. Om produkten är mycket smutsig kan du fukta rengöringstrasan lätt med vatten.

- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Kontrollera skruvarna och att produkten sitter fast ordentligt med jämna mellanrum.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.


## 7 Avfallshandtering

Denna produkt får inte kastas i den vanliga hushållssoporna. Återlämna din enhet utan kostnad vid slutet av dess livslängd på en återvinningsstation som skapats för detta syfte eller på försäljningsstället. Detaljer för avyttring regleras i relevanta lagar. Återvinningsbart material överförs till återvinning för att bli nytt råmaterial. Följande återvinningsbart material samlas in på lokala insamlingsplatser: Avfalls glas, plast, avfallsmetall, metall med mera. Denna typ av återvinning av förbrukad utrustning bidrar betydligt till skydd av naturen.

## 8 Garanti

Detaljerade garantivillkor på [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
------------------------	-----------------	---

### 1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

• Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.  
Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

*Nevhodné pro děti a osoby s fyzicky anebo psychicky omezenými schopnostmi.*

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Montáž, demontáž, ošetřování, skladování, přepravu a likvidaci mohou provádět pouze uživatelé se základními mechanickými znalostmi.
- Údržbu a opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným personálem.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- Produkt, díly produktu a příslušenství bezpečně umístěte, instalujte a přepravujte.
- Při manipulaci s břemeny zabezpečte sebe a pracoviště a přivolejte na pomoc druhou osobu.
- Porovnejte technická data všech použitých produktů.

*Ta musí vzájemně souhlasit nebo ležet v uvedených rozsazích.*

*Nosné plochy musí být schopny bezpečně unést hmotnost držáku a zařízení, které je k němu připojeno.*

- Pokud se vlastnosti liší, použijte vhodný montážní materiál.
- Používejte jen současně dodané montážní šrouby.
- Neutahujte šrouby příliš pevně.

*Závity se mohou poškodit.*

- Nikdy na výrobku nestůjte, nezávěšujte se ani na něj nelezte.
- Podlahový stojan používejte pouze na stabilním, neklouzavém a vodorovném povrchu.

### 2 Popis a funkce

#### 2.1 Produkt

Výrobek je podlahový stojan pro montáž reproduktorů.

Produkt je kompatibilní s reproduktory, jako je Sonos Era 300.

#### 2.2 Rozsah dodávky

Viz Tab. 1.


#### 2.3 Požadované nástroje

Viz Tab. 2.

#### 2.4 Technická data

Číslo položky	71195
Nosnost	5 kg
Rozměry	250x250x714mm
Výška pólu	714 mm

### 3 Použití dle určení

 Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

### 4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

### 5 Montáž

Viz Fig 1-3.

### 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

- Servisní a opravářské práce nechte provést jen kvalifikovaným personálem.
- Klouby chraňte před znečištěním a pravidelně je mažte lehkým strojním olejem.
- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.

*Při čištění postupujte opatrně, abyste se vyhnuli poškrábání. U silného znečištění můžete čistící hadřík mírně navlhčit vodou.*

- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Pravidelně kontrolujte řádné upevnění produktu/šroubů.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.


### 7 Pokyny k likvidaci

Produkt nepatří do domovního odpadu. Vratte jej bezplatně na konci jeho životnosti výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Druhotné suroviny se odevzdají k recyklaci za účelem získání nových surovin. Niž uvedené druhotné suroviny lze odevzdat v komunálních sběrných odpadu: použité sklo, plasty, staré kovy, plechy apod. Tímto způsobem třídění materiálů, recyklace a likvidace starých baterií a akumulátorů přispějete významně k ochraně našeho životního prostředí.

### 8 Záruka

Podrobné záruční podmínky na [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

### 9 Použité symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
---------------------------	-----------------	---

## 1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkownika.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w niestanowiącym stanie.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub psychicznych.

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Montaż, demontaż, konserwacja, przechowywanie, transport i utylizacja mogą być wykonywane wyłącznie przez użytkowników posiadających podstawową wiedzę mechaniczną.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednio działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- Produkt, jego części i wyposażenie dodatkowe umieścić w bezpiecznym miejscu, zamontować i przenieść.
- W przypadku prac z ciężarami zabezpieczyć siebie i miejsce pracy oraz skorzystać z pomocy drugiej osoby.
- Należy porównać dane techniczne wszystkich używanych produktów.

Muszą się one pokrywać albo znajdować w podanym zakresie.

Powierzchnie nośne muszą być w stanie bezpiecznie wytrzymać ciężar uchwytu i przymocowanego do niego sprzętu.

- W przypadku odmiennych właściwości należy zastosować odpowiednie materiały montażowe.

- Stosować tylko z załączonymi śrubami montażowymi.
- Nie dokręcać śruby zbyt mocno.

**Możliwość uszkodzenia gwintów.**

- Nigdy nie stawaj, nie wieszaj ani nie wspinasz się na produkt.
- Stojaka podłogowego należy używać wyłącznie na stabilnej, antypoślizgowej i poziomej powierzchni.

## 2 Opis i funkcja

### 2.1 Produkt

Produkt jest stojakiem podłogowym do montażu głośników.

Produkt jest kompatybilny z głośnikami takimi jak Sonos Era 300.

### 2.2 Zakres dostawy

Patrz Tab. 1.


### 2.3 Wymagane narzędzia

Patrz Tab. 2.

### 2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	71195
Obciążenie	5 kg
Wymiary	250x250x714mm
Wysokość słupka	714 mm

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne.

Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

## 4 Przygotowanie

- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

## 5 Zgromadzenie

Patrz Fig 1-3.

## 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistów.
  - Należy chronić przeguby przed brudem i smarować je regularnie lekkim olejem maszynowym.
  - Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność, aby uniknąć zarysowań. W przypadku silnych zabrudzeń można użyć ściereczki do czyszczenia lekko zwilżonej wodą.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
  - Regularnie sprawdzać prawidłowe zamocowanie produktu/śruby.
  - W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
  - Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.


## 7 Wskazówki dotyczące odpadów

Produktu tego nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu eksploatacji produktu należy go nieodpłatnie zwrócić do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnego, publicznego punktu odbioru. Szczegóły dotyczące utylizacji odpadów są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. Surowce wtórne są poddawane recyklingowi i odzyskiwane. Następujące surowce są zbierane w miejsciskach punktach odbioru: szkło, tworzywa sztuczne, złom, blachai inne. Takie wykorzystanie zużytych urządzeń stanowi ważny wkład w ochronę środowiska.

## 8 Gwarancja

Szczegółowe warunki gwarancji na stronie [www.mygoobay.com](http://www.mygoobay.com).

## 9 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
------------------------------	-----------------	---



REV2024-07-02  
V1.0alw

Goobay®  
by Wentronic GmbH  
Pillmannstraße 12  
38112 Braunschweig  
Germany

Made in China  
© by Wentronic Deutschland

Hotline: +49 (0180) 5005882  
E-Mail: [info@goobay.de](mailto:info@goobay.de)  
[cs@wentronic.com](mailto:cs@wentronic.com)

Web: [www.wentronic.com/content/mygoobay/](http://www.wentronic.com/content/mygoobay/)

\*(0,14 € / Minute aus dem deutschen Festnetz)  
(0.14 € / minute from German landline)  
(0,14 € / minute depuis un poste fixe allemand)  
(0,14 € / minuto dalla rete fissa tedesca)  
(0,14 € / minuto desde el teléfono fijo alemán)  
(0,14 € / minuut van Duitse vaste lijn)  
(0,14 € / minut fra tysk fastnet)  
(0,14 € / minut från tysk fast telefon)  
(0,14 € / minuta z německé pevné linky)  
(0,14 € / minuta z niemieckiej linii stacjonarnej)

Lautsprecherständer Modern Era 3 Base

Speaker Stand Modern Era 3 Base

Support de Haut-Parleur Modern Era 3 Base

Supporto per altoparlanti Modern Era 3 Base

Soporte de altavoz Modern Era 3 Base

Luidspreker standaard Modern Era 3 Base

Højttalerstativ Modern Era 3 Base

Högtalarstativ Modern Era 3 Base

Stojan pro reproduktor Modern Era 3 Base

Stojak do głośników Modern Era 3 Base